

BALESTRA
COBRA SYSTEM
R-SERIES
(RX ADDER)

Manuale di istruzioni e di sicurezza



Leggete e rispettate tutti gli avvisi di sicurezza e le istruzioni di questo manuale.

Conservate le istruzioni per futura consultazione.

PER COLORO I QUALI SI ACCINGONO AL TIRO, VI SALUTIAMO!

Per trent'anni, il team di Ek archery research si è dedicato alla realizzazione di prodotti di arcieria di qualità. Con il maturare della nostra azienda, continuiamo a sfidarci nel raggiungere standard etici ancora superiori in un'ampia varietà di settori, inclusi come la nostra produzione impatti sull'ambiente, le pratiche commerciali corrette e coscienziose, il benessere dei nostri acquirenti finali. Ci piace anche porre l'accento sul nostro continuo supporto alle pratiche di caccia etiche e sulle aspettative che riponiamo nel fatto che i nostri prodotti non vengano utilizzati per colpire in modo improprio esseri umani, animali o proprietà.

Vi chiediamo, mentre utilizzate il nostro prodotto, che consideriate i privilegi e gli oneri del possesso di una balestra. È un dispositivo molto potente che richiede rispetto e consapevolezza. Un impiego improprio o una sottovalutazione della sua potenza possono inevitabilmente portare a conseguenze devastanti per voi, per altre persone o per la natura.

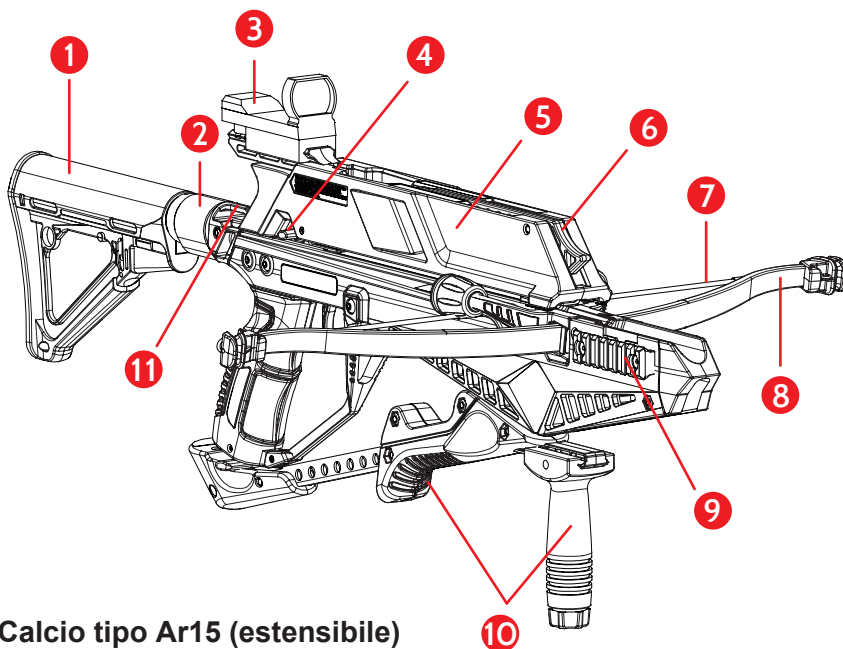
Da un grande potere deriva una grande responsabilità. Vi consegniamo questa balestra, con l'auspicio che venga utilizzata con responsabilità.

BALESTRA COBRA SYSTEM R-SERIES (RX ADDER) - MANUALE DI ISTRUZIONI

Congratulations! Ora possedete una balestra R-series! Una balestra compatta e potente, dal maneggio rapido, per le vostre sessioni di tiro professionali!

- Il gruppo flettente è pre-tensionato ed è progettato per essere applicato o staccato dal corpo principale per il trasporto e la conservazione.
- Con solo una penna, una graffetta o la punta di un dardo come utensile, il gruppo flettente e il calcio possono essere applicati o disgiunti dal corpo principale. Con un minimo di pratica, sarete in grado di applicarli o sganciarli in meno di 10 secondi.
- La vostra balestra R-series può tirare ottime rosate a 15 metri utilizzando il collimatore standard a punto rosso. I dardi forniti con la balestra hanno elevata energia e penetrazione all'impatto. *(Quindi dovete tirare a bersagli di materiali appropriati e a distanze di sicurezza, non sottovalutate la potenza dei dardi!).*
- È necessario impratichirsi in sicurezza e correttamente su come azionare il braccio di armamento e il meccanismo di sicurezza. *Imparate a come azionare correttamente la balestra R-series prima di provare a tirare.* In caso contrario, potreste ferirvi e determinare una vita utile molto breve alla vostra balestra.

Nomenclatura parti



1. Calcio tipo Ar15 (estensibile)
2. Tubo portante per calcio tattico
3. Collimatore a punto rosso in alluminio
4. Gruppo **scatto** con **sicura** manuale
5. Caricatore amovibile da 5 dardi
6. Dispositivo anti-scatto a vuoto integrato
7. Corda
8. Flettente
9. Slitta Picatinny (per il montaggio di accessori opzionali)
10. Astina
11. Attacco cinghia

La confezione Deluxe include:

- 5 dardi in carbonio da 7,5"
- 1 confezione di cera
- 1 cinghia di trasporto
- 1 calcio Ar15 con tubo portante
- 1 collimatore a punto rosso
- 1 astina anteriore
- 1 occhiali protettivi
- 1 incordatore
- 1 corda di ricambio
- 1 terminali di ricambio per flettente

LEGGETE QUESTO AVVISO PRIMA DI RIMUOVERE L'ETICHETTA DI AVVERTIMENTO SULLA CORDA. RIMUOVENDO L'ETICHETTA, AVETE LETTO E COMPRESO COME AZIONARE IN SICUREZZA LA BALESTRA COBRA SYSTEM R-SERIES.

NON LASCIATE CHE LE DIMENSIONI VI TRAGGANO IN INGANNO! LA BALESTRA R-SERIES È UN DISPOSITIVO POTENTE E PERICOLOSO, CHE PUÒ CAUSARE LESIONI A VOI O A TERZI SE LA SOTTOVALUTATE. SIETE STATI AVVISATI!

La vostra balestra R-series potrà ricompensarvi con un grande divertimento al tiro SE leggete accuratamente le istruzioni seguenti.

ULTERIORI AVVERTIMENTI CHE DOVETE LEGGERE:

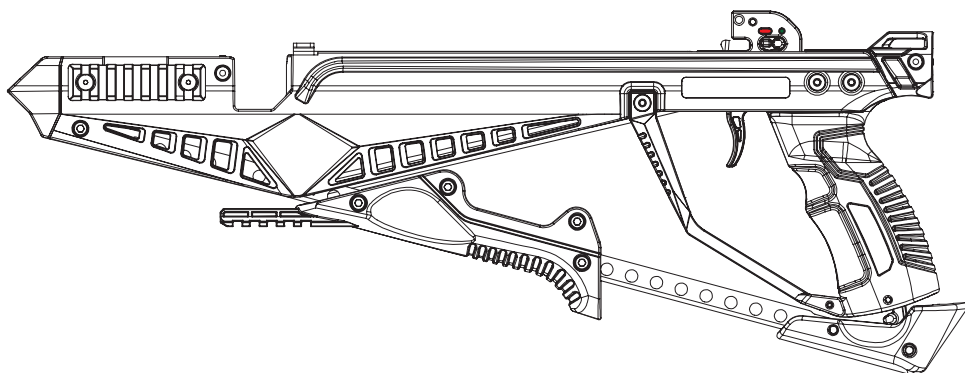
- Ovviamente, non è un giocattolo e richiede supervisione di un adulto. Un utilizzo improprio può causare serie lesioni, la morte o cause giudiziarie. Usate il buon senso.
- È estremamente importante leggere e seguire queste istruzioni prima di cercare di utilizzare la balestra. Serie lesioni a voi o a terzi, danni alla balestra o prestazioni scadenti possono scaturire dal mancato rispetto delle istruzioni. La balestra deve essere utilizzata solo da coloro i quali sono debitamente formati sotto il profilo della sicurezza o sotto la supervisione di un istruttore qualificato.
- Questa è una balestra ad alta potenza, intesa per essere usata da maggiorenni.
- L'acquirente e l'utilizzatore devono obbedire a tutte le norme federali, statali e locali circa l'uso e il possesso di balestre.
- **ALIMENTATE CORRETTAMENTE LA VOSTRA BALESTRA!** Utilizzate dardi specificamente progettati per questa balestra. L'uso di altri dardi fa decadere la garanzia. **Dardi di impropria consistenza, taglia, peso o lunghezza possono danneggiare la balestra e causare lesioni personali.**

↓ **Come usare il reincordatore R-series per cambiare la corda**

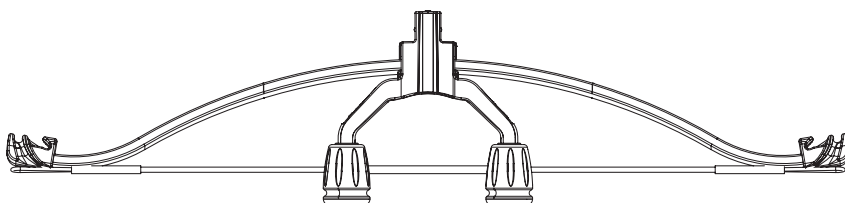


Parti della balestra:

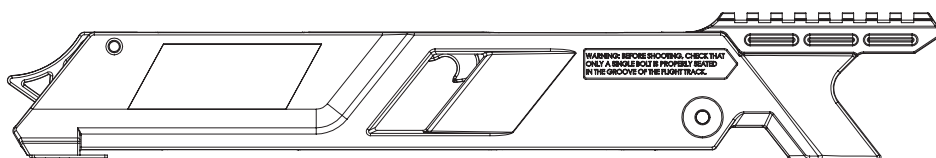
Corpo principale



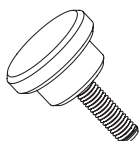
Flettente pretensionato



Caricatore



Ghiera di bloccaggio



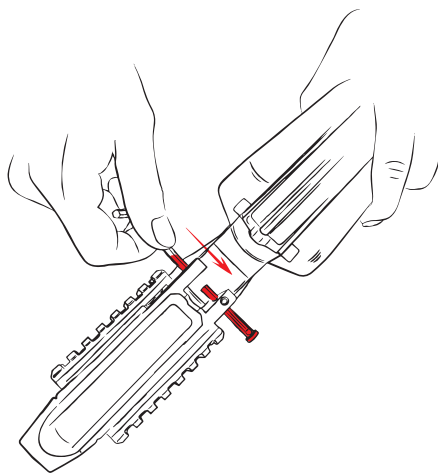
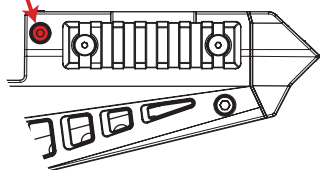
Guida di montaggio

A

Localizzate il perno di sgancio rapido sul lato destro del corpo principale. Con una penna, una graffetta o la punta del dardo, spingete il perno fino a farlo fuoriuscire dal lato opposto. Afferratelo e sfilatelo fino all'arresto.

IMPORTANTE: i perni a sgancio rapido non sono progettati per essere rimossi completamente dal telaio. Non spingete il perno con forza eccessiva, quando montate o smontate il gruppo flettente o il calcio. Se il perno a sgancio rapido si incastra o si sgancia, portate la balestra a un rivenditore qualificato per la riparazione.

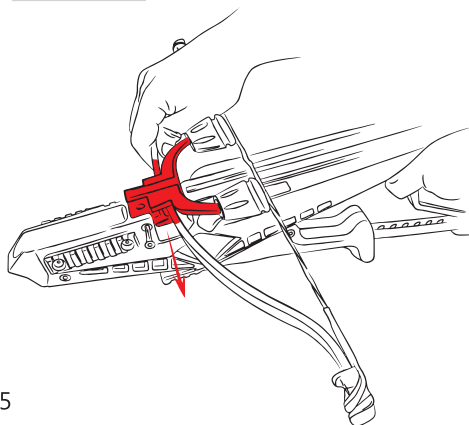
Perno di sgancio rapido



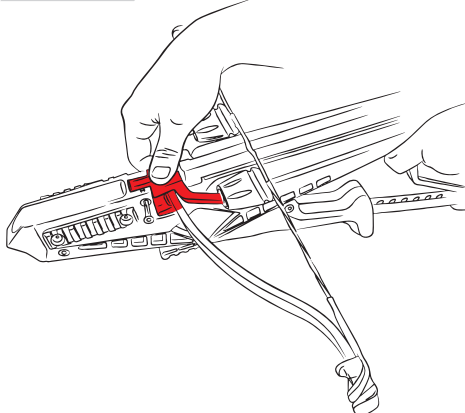
B

Fate scorrere il gruppo flettente nell'apposita sede, spingetelo gentilmente ma con fermezza in posizione.

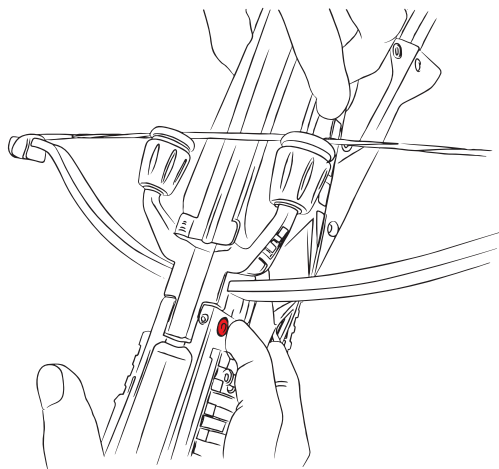
STEP B-1



STEP B-2



C Fate scorrere il perno a sgancio rapido attraverso il gruppo flettente fintanto che non sentirete un click. Solo quando il perno è completamente inserito in posizione, il gruppo flettente è assicurato e pronto per essere armato. (Se il perno non rientra agevolmente attraverso il gruppo flettente, allora è perché il gruppo flettente non è correttamente posizionato nella propria sede.)

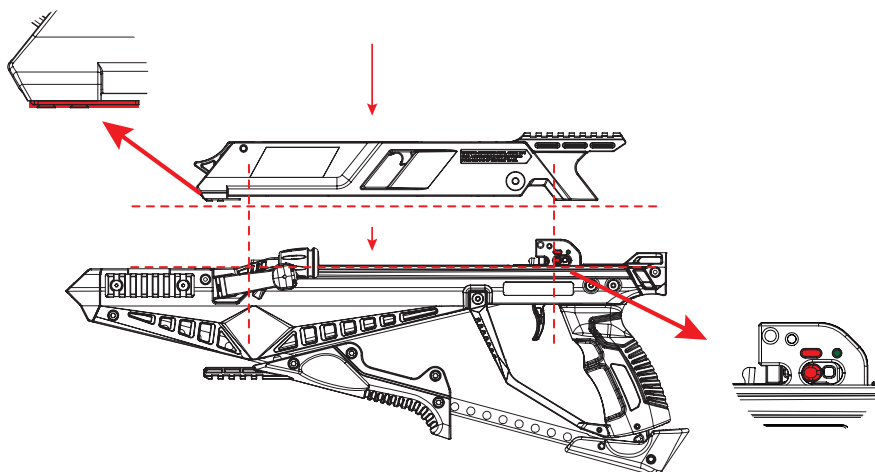


D **Montaggio del caricatore:**

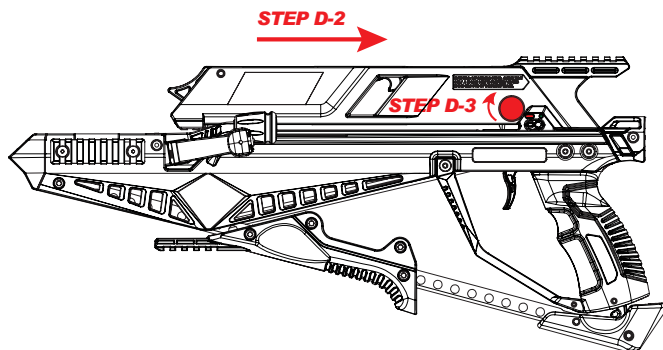
PER EVITARE DANNI ALLA BALESTRA, LEGGETE QUESTO PER PRIMO: prima di installare il caricatore sulla sommità della balestra, dovete comprendere il meccanismo che collega il caricatore alla slitta di lancio. L'estremità anteriore del caricatore è trattenuta in posizione da un paio di perni piatti sul lato inferiore, che scorrono sotto un braccio della slitta di lancio. L'estremità posteriore del caricatore, invece, è tenuta in posizione da una ghiera zigrinata che si avvita sulla sommità del meccanismo di sparo. **IMPORTANTE:** quando si applica o si rimuove il caricatore dalla balestra, **MAI** tirarlo verso l'alto con un angolo acuto, tale da piegare i perni piatti. Far **SEMPRE** scorrere il caricatore in avanti o all'indietro. **MAI** spanare la filettatura della ghiera, inserirla **SEMPRE** verificando che la filettatura sia ben allineata prima di serrarla. Ispezionate il caricatore alla ricerca di eventuali danni e contattate il rappresentante EK se avete domande.

Step D1: disinserite la sicura manuale. Collocate il caricatore sulla sommità della balestra. **Step D2:** identificate i due perni piatti sulla parte anteriore inferiore del caricatore e fate scorrere con attenzione il caricatore all'indietro, in modo tale che i perni piatti scorrano sotto il braccio della balestra, che realizza un collegamento solido. **Step D3:** se il passo D2 è stato eseguito correttamente, il foro all'estremità posteriore del caricatore sarà perfettamente allineato con il foro filettato nel corpo della balestra, consentendo l'inserimento e il serraggio della ghiera di blocco, per completare il montaggio.

STEP D-1

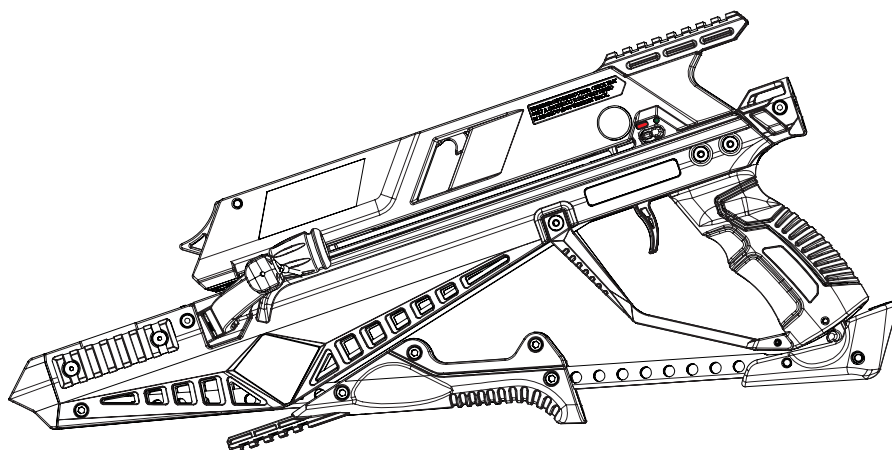


STEP D-2~3





Montaggio completato.



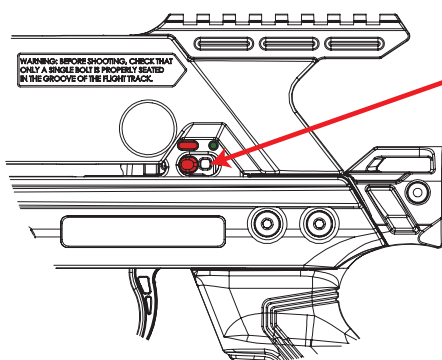
Guida di funzionamento

Prima di usare la vostra balestra R-series per la prima volta, incerata abbondantemente la corda. Per garantire una lunga vita operativa alla corda, tenetela incerata.

Nota importante:

1. Familiarizzate con il meccanismo di armamento prima di caricare i cinque dardi nel caricatore.
2. Le balestre R-series possono essere caricate solo con dardi specifici, progettati e prodotti da Ek archery.
3. Mai cercare di modificare qualsiasi parte della balestra o sovraccaricare il caricatore. I danni causati da un caricamento improprio fanno immediatamente decadere la garanzia.
4. Ispezionate la balestra alla ricerca di danni o usura anomala. Non usate dardi con punta, cocca o impennaggi danneggiati.
5. Mai cercare di disattivare manualmente il dispositivo integrato anti-scatto a vuoto e caricare il caricatore solo con dardi Ek R-series.

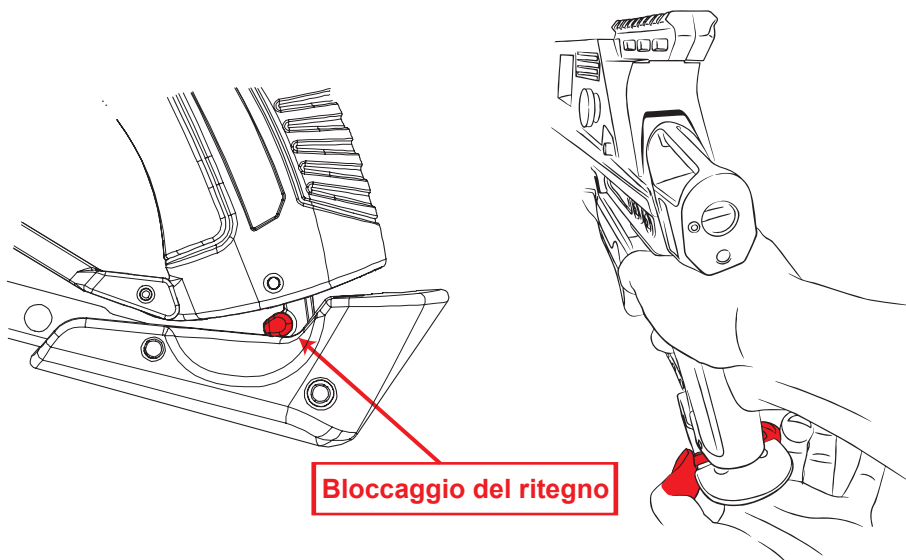
- 1** Per armare la balestra, disinserite la sicura manuale (rosso).



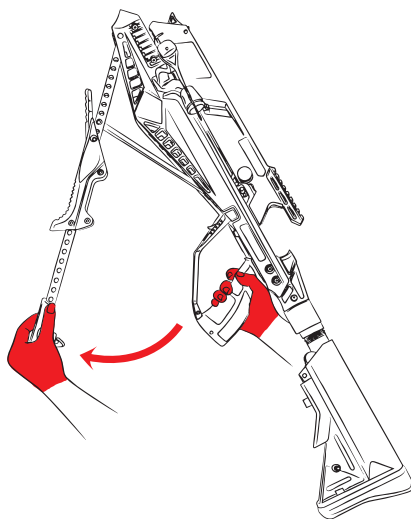
**Sicura disinserita
(posizione rossa).**

2

Afferrate il piolo di ritegno con pollice e indice e tiratelo all'indietro, per sganciarlo dalla sua sede alla base dell'impugnatura. Impraticatevi per qualche volta con questo movimento, per acquisire la giusta sensibilità nello sganciare e agganciare il piolo.

**3**

Dopo aver sganciato il piolo di ritegno, ruotate la leva in avanti fintanto che sia possibile vedere il gruppo di scatto scorrere in avanti e agganciare la corda, dietro il dente di scatto. Questa azione non richiede particolare sforzo. Non usate, quindi, troppa forza.

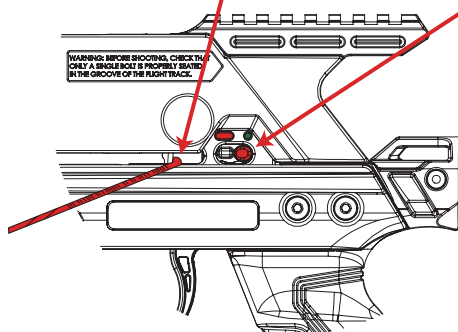


4

La corda è correttamente trattenuta dal dente di scatto. Da notare che la sicura si è automaticamente inserita (verde). Verificate sempre la saldezza dell'aggancio della ghiera di ritegno prima di caricare i dardi nel caricatore.

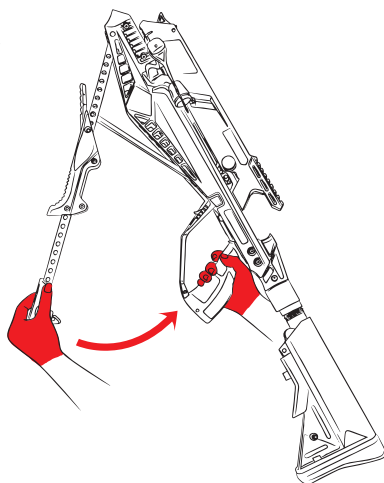
La corda è correttamente
agganciata al dente di scatto.

La sicura è inserita
(posizione verde).

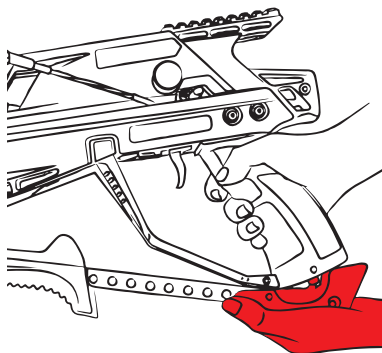
**5**

Tirate con fermezza e in modo costante la leva all'indietro, per bloccarla nuovamente e completare l'armamento della balestra. Il piolo di ritegno deve ingaggiare con fermezza l'impugnatura, con un netto click. **Se la leva non si riaggancia, non cercate di tirare con la balestra.**

STEP 5-1



STEP 5-2



NOTA:

Durante l'armamento della balestra, incontrerete la resistenza della corda che viene tirata, incurvando i flettenti in posizione di tiro. Imparate a utilizzare la corretta quantità di forza per armare la balestra.

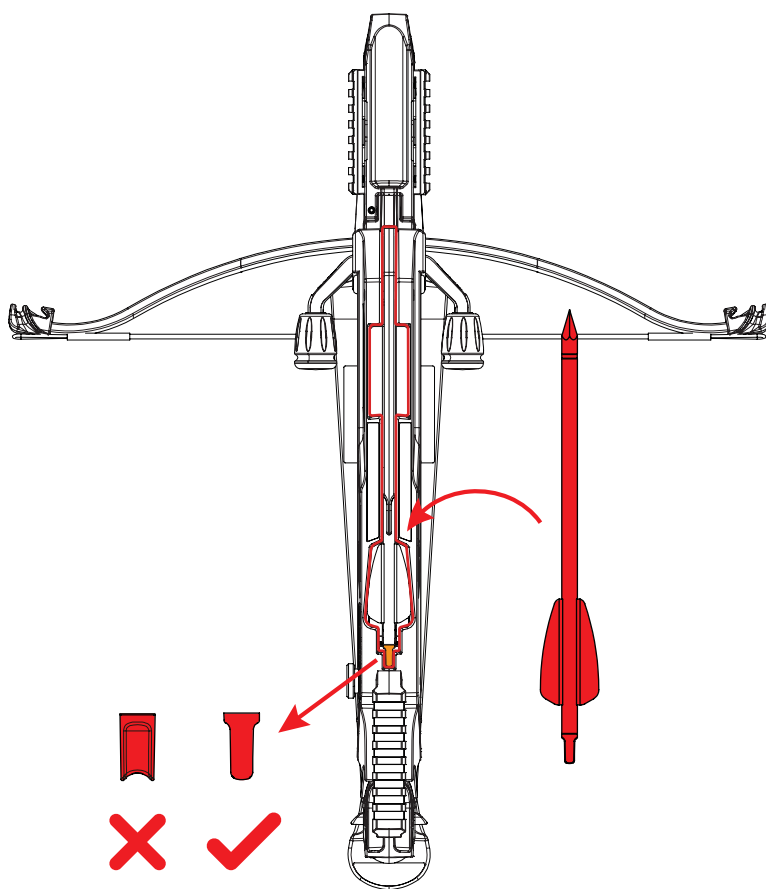
ATTENZIONE! Azionate la leva di armamento sempre completamente! Assicuratevi che la leva di armamento sia saldamente bloccata sull'impugnatura.

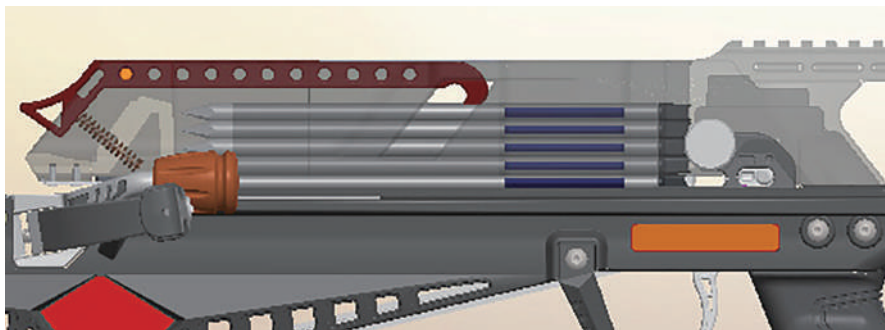
Caricamento del dardo e tiro

Il caricatore R-series è progettato per contenere un massimo di cinque dardi, forniti di serie. Il caricatore è progettato specificamente per contenere i dardi R-series. MAI cercare di inserire più di cinque dardi EK R-series.

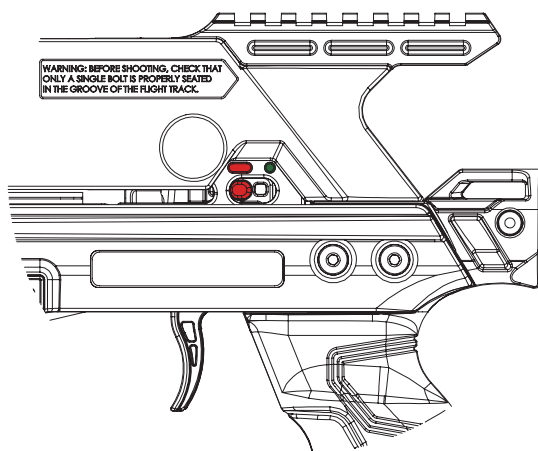
A Caricamento dei dardi

Inserite i dardi uno alla volta nel caricatore, verificando che i dardi stessi siano allineati tra loro e rispetto alla slitta di lancio in posizione orizzontale.





B A questo punto non resta che tirare! Fate scorrere in avanti la sicura, in posizione di fuoco (**rosso**), prendete la mira e premete il grilletto. Ripetete!



Smontaggio della balestra R-series

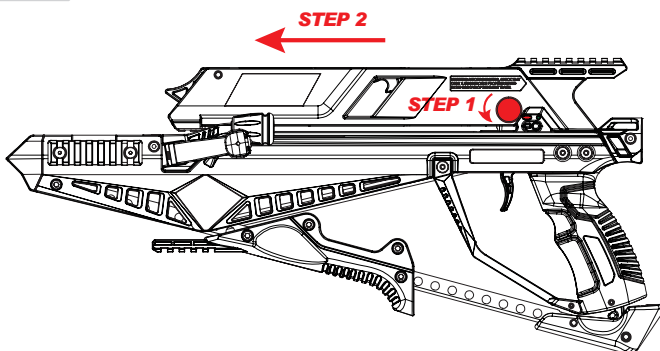
Rimozione del caricatore:

Per prima cosa, assicuratevi che la balestra non sia armata e che la camera dei dardi sia vuota. **Step 1:** disinserite la sicura manuale, svitate e rimuovete la ghiera di ritegno. **Step 2:** fate scorrere il caricatore orizzontalmente in avanti. NON ruotate verso l'alto la coda del caricatore, con un angolo acuto, perché ciò può danneggiarlo. Fatelo scorrere in avanti fintanto che i due perni piatti sul lato inferiore del caricatore non si siano sganciati dal braccio sulla slitta di lancio.

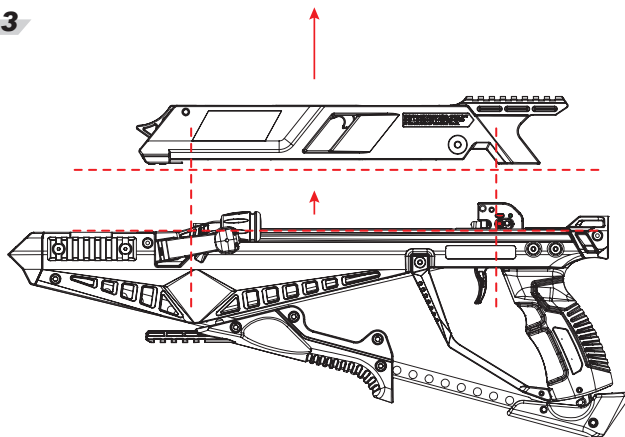
Step 3: sollevate il caricatore e allontanatelo dal corpo della balestra.

MAI cercare di tirare con la balestra con il caricatore rimosso, facendo ciò la garanzia decade immediatamente.

STEP 1~2

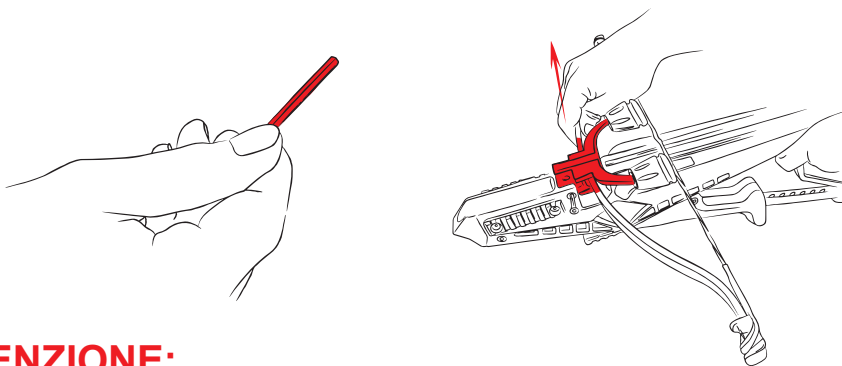


STEP 3



Rimozione del flettente

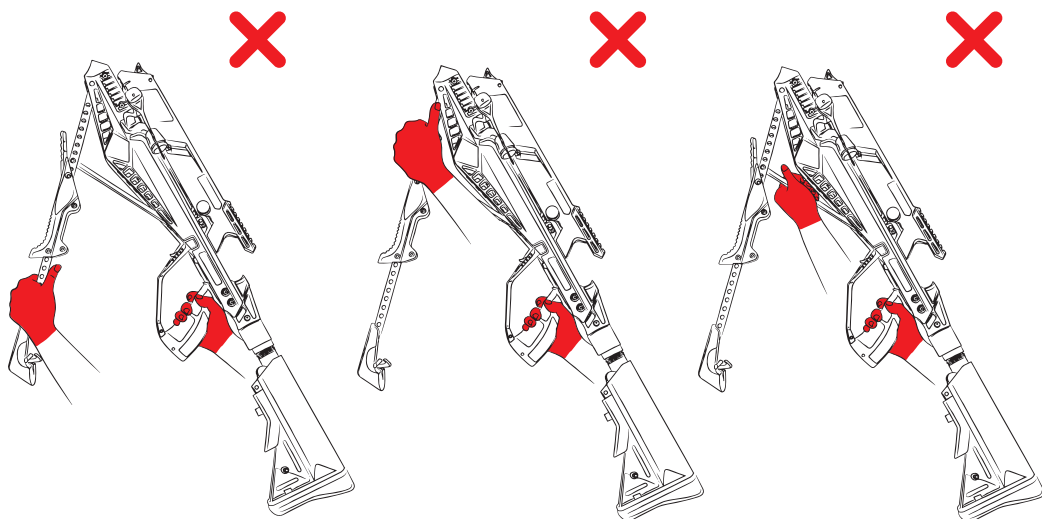
Premere sul perno di sgancio rapido del flettente con una penna, una graffetta o la punta di un dardo, finché non fuoriesca dal lato opposto. Afferrarlo e sfilarlo fino all'arresto. A questo punto sarà possibile rimuovere il flettente dalla sua sede.



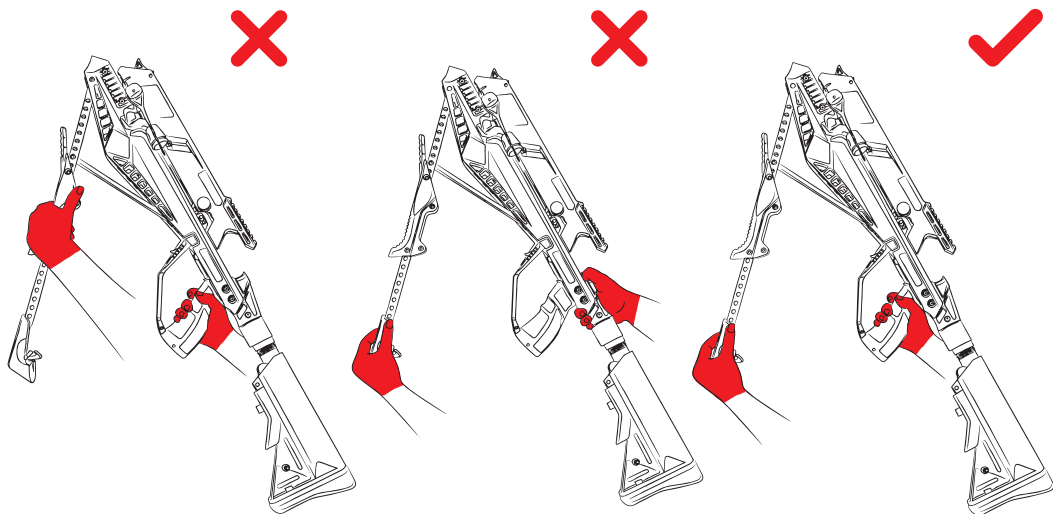
ATTENZIONE:

Per evitare qualsiasi lesione a voi o ad altri, o danni alla balestra, le seguenti istruzioni di sicurezza devono essere sempre rispettate. Comprendete le seguenti immagini relative a operazioni scorrette con la balestra.

Posizionamento scorretto delle dita durante l'armamento:



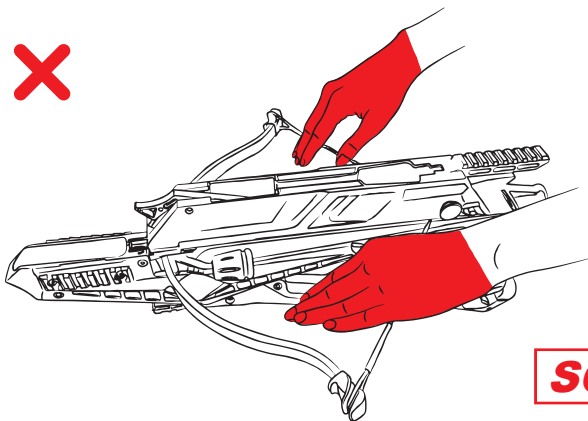
SCORRETTO



SCORRETTO

CORRETTO

Posizionamento scorretto delle dita durante il tiro:



SCORRETTO

Mai far sì che le dita della mano debole si posizionino sopra la slitta di lancio o sul percorso di rilascio della corda. Tenete mani e dita in posizione sicura ogni volta che armate, tirate o maneggiate la balestra. Mettere le mani o le dita o altre parti del corpo nel percorso della corda può causare serie lesioni.

Istruzioni di sicurezza

ETICHETTE DI AVVISO:

- Tenete sempre mani e dita completamente al di sotto della corda e della slitta di lancio. In caso contrario possono verificarsi serie lesioni. Leggete completamente le istruzioni prima di far funzionare la balestra.
- Un funzionamento improprio, incluso lo scatto a vuoto, può causare seri danni alla balestra, al tiratore o agli astanti. Ispezionate periodicamente la corda e il flettente alla ricerca di usura o danni.
- Per far funzionare questo prodotto in sicurezza, azionate sempre completamente la leva di armamento! Assicurate che la leva sia sempre solidamente agganciata all'impugnatura, prima del tiro.
- Usate solo i dardi da 7,5" EK R-series, che sono specificamente progettati per questa balestra. L'uso di dardi non corretti può causare danni al meccanismo e al tiratore.
- Ispezionate i dardi alla ricerca di danni o usura anomala. Non usate dardi che abbiano l'asta, la punta, la cocca o gli impennaggi danneggiati.
- Non cercate di armare la balestra senza il caricatore e non cercate di tirare con la balestra senza dardi.
- Accertatevi sempre che viti e perni siano ben serrati e al loro posto prima dell'uso.
- Mai far sì che le dita si trovino al di sopra della slitta di lancio e tenetele lontane dal percorso della corda, mentre tenete la mano sull'astina.
- **Mai scattare a vuoto** con la balestra. Lo scatto a vuoto la danneggia. **Lo scatto a vuoto fa decadere la garanzia**, può danneggiare i flettenti e causare lesioni personali.
- Ispezionate sempre l'equipaggiamento della balestra alla ricerca di usura, allentamenti, parti mancanti o danneggiate. Sostituite qualsiasi parte mancante o rotta che si sia vista o si sospetti non in perfetto stato.
- Puntate sempre la balestra in direzione sicura e tenetela lontana dalla portata dei bambini.
- Non rimuovete o disattivate i dispositivi o gli accessori di sicurezza della balestra, perché ciò la può rendere pericolosa per voi e per gli altri.

- Tenete sempre tutte le parti del corpo lontane dal percorso della corda durante l'uso.
- Accertatevi sempre che il dardo sia posizionato il più all'indietro possibile, per evitare il rischio di scatto a vuoto.
- Sostituite le corde se si evidenziano segni di usura o sfilacciate.
- Non trasportate né riponete la balestra armata o carica.
- Non cercate di usare la balestra sotto l'influenza di alcool o medicinali, che siano o meno soggetti a prescrizione.
- Usate sempre dardi idonei. Dardi di impropria consistenza o peso possono danneggiare il flettente, fanno decadere la garanzia e possono causare lesioni personali.
- Quando praticate il tiro, indossate protezioni per gli occhi e accertatevi che il campo di tiro sia collocato in un'area spaziosa, priva di fabbricati e che il bersaglio sia progettato per l'uso con la balestra.

Manutenzione e cura

1. Applicate la ceratura a corda e cavi senza parsimonia. Non eccedete nella porzione centrale della corda, perché questo potrebbe causare un accumulo di grasso nel meccanismo di scatto. Tenete la rotaia di lancio e la corda incerati, per ridurre la frizione. Verificate e sostituite corde o cavi che presentino sfilacciate.
2. Applicate periodicamente poche gocce di olio da macchine di alta qualità nel meccanismo di scatto, sulle pulegge e sugli assi.
3. Riponete sempre la balestra in un luogo fresco e asciutto. Non esponete la balestra a un eccessivo calore, come per esempio lasciarla nel bagagliaio della macchina in una giornata assolata o riponendola in prossimità degli scarichi di un forno.
4. Prima di ciascuna sessione di tiro, esaminate tutte le viti e i perni e, se necessario, serratele.
5. Accertatevi di far esaminare su base annuale la balestra da un rivenditore qualificato.
6. Non lasciate la balestra armata per prolungati periodi di tempo, o per tutta la notte.

Informazioni di garanzia

Secondo i termini e le condizioni indicati sotto, assicuriamo un periodo di 1 anno di garanzia all'acquirente originario, per la nostra balestra, contro i difetti nei materiali o nelle lavorazioni che possano influire negativamente sul funzionamento. In ogni caso, la corda, i cavi, i supporti dei cavi, i cuscinetti, la finitura estetica e in generale tutte le parti soggette a usura in condizioni d'uso normale sono da considerarsi componenti a consumo escluse dalla garanzia.

Questa garanzia limitata sarà nulla se si verificano le seguenti condizioni:

- Il danno è stato causato dallo scatto a vuoto o dall'uso di dardi sottopeso.
- Non sono state rispettate le istruzioni contenute nel manuale.
- La balestra o qualsiasi sua parte o accessorio è stata alterata dalle sue condizioni originali.
- La balestra non è stata mantenuta correttamente.
- I danni sono stati causati da una impropria calibrazione o da un uso anormale.

Confezionate attentamente il prodotto e rispeditelo in porto franco al vostro venditore o distributore. Tutti gli accessori devono essere rimossi dalla balestra prima della spedizione. Se, dopo aver esaminato il prodotto, il venditore ritiene che non valga la garanzia, le riparazioni potranno essere comunque eseguite, ma secondo le tariffe correnti rese note dal venditore.

La registrazione della garanzia deve essere spedita entro 10 giorni dall'acquisto, per convalidare la garanzia.

Informazioni di contatto per il venditore:

Nome e numero del modello

Data d'acquisto

Nome dell'acquirente

Indirizzo

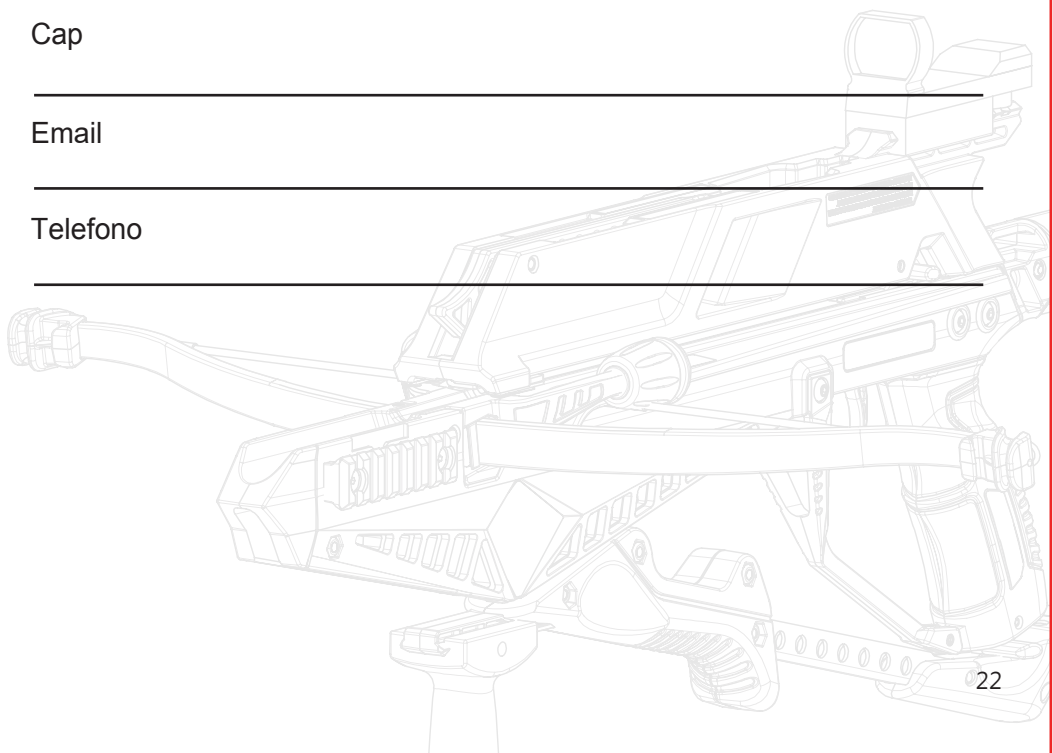
Città

Stato

Cap

Email

Telefono



The first part of the paper discusses the importance of understanding the local context in which a project is implemented. This includes a thorough analysis of the social, cultural, and economic factors that may influence the success or failure of the intervention. It is essential to engage with the community from the outset, ensuring that their voices are heard and their needs are addressed. This participatory approach not only builds trust but also ensures that the project is tailored to the specific circumstances of the target population.

In addition, the paper highlights the need for clear communication and transparency throughout the project lifecycle. Regular updates and open dialogue with stakeholders are crucial for managing expectations and addressing any concerns that may arise. By maintaining a high level of transparency, the project team can foster a sense of ownership and accountability among the community members, which is vital for the long-term sustainability of the intervention.

Furthermore, the paper emphasizes the importance of monitoring and evaluation (M&E) to assess the impact of the project and make necessary adjustments. Establishing a robust M&E framework from the beginning allows for the collection of relevant data and the identification of both successes and challenges. This iterative process enables the project team to learn from their experiences and refine their strategies to better serve the community.

Finally, the paper concludes by stressing the importance of building local capacity and fostering leadership. Empowering community members with the skills and knowledge needed to manage and sustain the project is a key goal. This can be achieved through various means, such as training workshops, mentorship programs, and the establishment of local committees. By investing in the human capital of the community, the project can ensure its long-term viability and positive impact.